

教育局通函第 32/2021 號

分發名單： 各中學及特殊學校校長/校長

副本送： 各組主管備考

**為智障學生而設的高中應用學習調適課程
(2021-23 年度)**

(注意：各中學及特殊學校校長及教師均應閱讀本通函 – 備辦)

摘要

本通函旨在公布為智障學生而設的高中應用學習調適課程(下稱「**應用學習調適課程**」)(2021-23 年度)的安排及報名程序。

詳情

背景

2. 應用學習是有價值的高中選修科目，幫助不同志向和能力的學生銜接多元出路。課程著重實用的學習元素，與寬廣的專業和職業領域緊密關連，並與其他高中科目相輔相成。在現行新學制下，智障學生可以在中五及中六時獲資助選讀最多兩個應用學習調適課程作為選修科目。

3. 應用學習調適課程的設計理念與其他高中科目大致相若，對知識、技能和態度三者同樣重視。課程著重讓學生從應用和實踐中學習有關的基礎理論和概念，並在真實的情境中培養共通能力，以及探索終身學習和職業發展的蹊徑。

修讀安排

4. 上述應用學習調適課程(即 2021-23 年度課程)將在 2021/22 學年開展，所有於 2020/21 學年修讀課程發展議會建議之高中課程的中四年級，並符合下列要求的學生，均可申請於中五及中六年級修讀應用學習調適課程：

- 輕度智障學生
- 較高能力的中度智障學生

5. 在 2021-23 年度，應用學習調適課程共有十四個課程可供學生選擇，分別由四個經教育局批核的課程提供機構所提供。課程分為以下三個學習範疇：

- 創意學習
- 應用科學
- 服務

6. 每個應用學習調適課程的總課時為 240 小時。在一般情況下，課程的修讀期橫跨中五及中六。有關各應用學習調適課程及課程提供機構的資料，請參閱【附錄一】。學校亦可瀏覽教育局網頁（<http://www.edb.gov.hk/cdi/sen>），以閱覽個別課程的課程摘要（包括：學習成果、課程內容與結構、課程銜接等）。



7. 修讀應用學習調適課程的學生必須出席由課程提供機構安排的課堂，並參與相關的學習活動。學校應作出配合，盡量避免在應用學習調適課程上課的時段舉行學生必須出席的活動，以支援他們學習，並提醒學生須準時出席應用學習調適課程的課堂（尤其在校外進行的課堂）。

施行模式

8. 學校可採用不同的施行模式，按學生的學習需要提供應用學習調適課程。學校可參考以下兩個互相兼容的施行模式：

- 模式一 ● 課堂主要於課程提供機構的場地進行，並由該機構認可的導師教授。學校須按課程提供機構的時間表，安排學生外出上課。
- 模式二 ● 課堂主要於開辦課程的學校進行，並由課程提供機構認可的導師教授。學校須與課程提供機構共同商議並編訂上課時間表和教學安排，包括分配教學工作、提供課堂支援、場地和設施調配等。
- 學校亦可考慮與其他學校協作，在課程提供機構的支持下，共同開辦應用學習調適課程。例如，同區/鄰區學校可商議開辦一個或多個應用學習調適課程，並擬訂實施細節，上課時間表及上課地點等，為學生提供更多課程選擇。有意與其他學校合辦應用學習調適課程的學校，請填妥【附錄二】的表格並遞交至教育局表達意願。

評核、質素保證及銜接出路

9. 應用學習調適課程不設公開考試評核。課程提供機構會負責就學生的表現進行評估（包括：進展性及總結性），並主要由有關的課程導師負責執行。

10. 成功修畢高中應用學習調適課程的普通學校的智障學生，其成績不會記錄在香港中學文憑證書上。

11. 為確保課程是根據設計的原則發展，並按規劃教授，以及學生的學習成果能達至預期的水平，教育局會為應用學習調適課程建立質素保證的機制，並由課程發展議會特殊教育需要委員會負責監督。

12. 學校可瀏覽教育局網頁（<http://www.edb.gov.hk/cdi/sen>），以參閱課程摘要中個別課程的銜接升學及就業途徑。



撥款安排

13. 所有開辦經教育局批核的應用學習調適課程的資助中學、官立中學、直接資助中

學、按位津貼學校及設有高中班級的特殊學校，可獲教育局發放多元學習津貼。有關撥款及會計帳目安排，請參閱【附錄三】。所有合資格申請上述津貼的學校，均不可向學生收取課程費用。

14. 每名合資格學生可獲最多 2 個應用學習調適課程的資助¹。如個別學生修讀四個選修科目而其中一科為應用學習調適課程，則該課程會被視作第四個選修科目，由 2020/21 學年起亦可獲發放多元學習津貼資助修讀，藉以鼓勵學生選修應用學習，以擴闊學生的學習領域和經歷。

對學生、家長及學校的支援

15. 學校應提供機會，讓學生在選讀高中科目前充分了解應用學習調適課程的內容及修讀安排。例如：為學生及家長舉辦講座，安排他們參閱應用學習調適課程概覽／資料單張。有關課程概覽資料，請瀏覽教育局網頁（<http://www.edb.gov.hk/cdi/sen>）。



16. 為減少社交接觸和人群聚集，以減低 2019 冠狀病毒病在公眾場所的傳播風險，2021-23 年度課程提供機構的實地參觀將會取消。此外，2021-23 年度的「學校及家長簡介會」將會以網上形式於 3 月 25 日下午進行。有關安排詳情，將稍後通知學校。

報名程序

17. 有意修讀 2021-23 年度應用學習調適課程的學生必須透過就讀學校申請報讀，並參與課程提供機構其後安排的面試。報名程序及相關主要事項和日期已詳列於【附錄四】。

18. 2021-23 學年應用學習調適課程將於 2021 年 3 月 29 日（星期一）正式開始接受報名。學校須確保所有報讀應用學習調適課程學生的家長填妥、簽署及交回「家長同意書」予學校存檔，並於截止報名日期（2021 年 4 月 27 日）或之前透過特殊教育資訊管理系統(SEMIS) 向課程發展處特殊教育需要組提交電子「學校報名表」。有關電子報名的詳情，請參閱教育局網頁（<http://www.edb.gov.hk/cdi/sen>）。



19. 報讀應用學習調適課程的學生，均須通過課程提供機構的甄選程序。學校在提名學生報讀應用學習調適課程前，可參考【附錄五】的指引。

查詢

20. 如對應用學習調適課程有任何查詢，請致電 2892 6493 或 2892 6435 與教育局課程發展處特殊教育需要組聯絡。

教育局局長
黃兆冰女士 代行

2021 年 3 月 2 日

¹ 如學生同時修讀應用學習課程，每個應用學習課程在撥款安排方面會被計算為 1 個應用學習調適課程。

為智障學生而設的高中應用學習調適課程（2021-23 年度）一覽表
List of Senior Secondary Adapted Applied Learning Courses
for Students with Intellectual Disabilities (ID) (2021-23 Cohort)

附錄一

學習範疇 Area of Studies	課程編號 Course Code	課程 Course	課程提供機構 ^{註一} Course Provider NOTE 1	上課地點 Venue	上課時間 Time	對象 (智障學生) Target (ID Students)	教學語言 Medium of Instruction	課程費用 ^{註二} Course Fee NOTE 2 (HK\$)
創意學習 Creative Studies	2021230829A	氣球藝術及舞台表演 A Balloon Art & Stage Performance A	青年會專業書院 YMCA College of Careers	九龍油麻地窩打老道 23 號 香港中華基督教青年會 — 青年會專業書院 Chinese YMCA of Hong Kong – YMCA College of Careers 23 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	星期四下午 Thursday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	20,500
	2021230829B	氣球藝術及舞台表演 B Balloon Art & Stage Performance B	青年會專業書院 YMCA College of Careers	九龍油麻地窩打老道 23 號 香港中華基督教青年會 — 青年會專業書院 Chinese YMCA of Hong Kong – YMCA College of Careers 23 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	星期六上午 Saturday morning	輕度 Mild ID	中文 Chinese	20,500
	2021230815	數碼攝影及桌上出版設計 Digital Photography and Desktop Publishing Design	職訓局 VTC	2021/22 學年:九龍觀塘觀塘道 487 號展亮技能發展中心(觀塘) 2021/22 school year: Shine Skills Centre (Kwun Tong) 487 Kwun Tong Road, Kowloon 2022/23 學年: 九龍塘牛津道 1D 號 (待定) 2022/23 school year: 1D Oxford Road, Kowloon Tong (To be confirmed)	星期四下午 Thursday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	19,300
服務 Services	2021230803A	包餅製作 A Bakery and Pastry A	職訓局 VTC	2021/22 學年:九龍觀塘觀塘道 487 號展亮技能發展中心(觀塘) 2021/22 school year: Shine Skills Centre (Kwun Tong) 487 Kwun Tong Road, Kowloon 2022/23 學年: 九龍塘牛津道 1D 號 (待定) 2022/23 school year: 1D Oxford Road, Kowloon Tong (To be confirmed)	星期四下午 Thursday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	19,300
	2021230803B	包餅製作 B Bakery and Pastry B	職訓局 VTC	新界屯門豐安街 1 號展亮技能發展中心(屯門) Shine Skills Centre (Tuen Mun) 1 Fung On St., Tuen Mun, N.T.	星期四下午 Thursday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	19,300
	2021230805	禮品製作及包裝 Gift Making and Wrapping	職訓局 VTC	新界屯門豐安街 1 號展亮技能發展中心(屯門) Shine Skills Centre (Tuen Mun) 1 Fung On St., Tuen Mun, N.T.	星期四下午 Thursday afternoon	輕度/中度 Mild / Moderate ID	中文 Chinese	19,300
	2021230817	西式餐飲業實務 Western Catering Practice	明愛 Caritas	九龍亞皆老街 147L 明愛樂務綜合職業訓練中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre 147L Argyle St., Kowloon	星期二下午 Tuesday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	19,600
	2021230827	基礎酒店房務 Basic Hotel Housekeeping	明愛 Caritas	九龍亞皆老街 147L 明愛樂務綜合職業訓練中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre 147L Argyle St., Kowloon	星期三下午 Wednesday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	19,600
	2021230807	辦公室助理實務 Office Assistant Practice	明愛 Caritas	九龍亞皆老街 147L 明愛樂務綜合職業訓練中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre 147L Argyle St., Kowloon	星期二下午 Tuesday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	19,600
	2021230806A	初級烘焙實務 A Elementary Bakery A	明愛 Caritas	九龍亞皆老街 147L 明愛樂務綜合職業訓練中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre 147L Argyle St., Kowloon	星期三下午 Wednesday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	19,600

學習範疇 Area of Studies	課程編號 Course Code	課程 Course	課程提供機構 ^{註一} Course Provider NOTE 1	上課地點 Venue	上課時間 Time	對象 (智障學生) Target (ID Students)	教學語言 Medium of Instruction	課程費用 ^{註二} Course Fee NOTE 2 (HK\$)
服務 Services	2021230806B	初級烘焙實務 B Elementary Bakery B	匡智 Hong Chi	新界大埔南坑頌雅路松嶺村匡智松嶺綜合職業訓練中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre Pinehill Village, Chung Nga Road, Nam Hang, Tai Po, N.T.	星期五下午 Friday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	19,200
	2021230825	餐飲服務基礎課程 Basics for Catering Services	匡智 Hong Chi	新界大埔南坑頌雅路松嶺村匡智松嶺綜合職業訓練中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre Pinehill Village, Chung Nga Road, Nam Hang, Tai Po, N.T.	星期五下午 Friday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	19,200
	2021230826	環境管理實務課程 Environmental Management Practice	匡智 Hong Chi	新界大埔南坑頌雅路松嶺村匡智松嶺綜合職業訓練中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre Pinehill Village, Chung Nga Road, Nam Hang, Tai Po, N.T.	星期五下午 Friday afternoon	輕度/中度 Mild / Moderate ID	中文 Chinese	18,800
	2021230828	美髮服務及髮廊運作 Hairdressing Services and Salon Operation	匡智 Hong Chi	新界大埔南坑頌雅路松嶺村匡智松嶺綜合職業訓練中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre Pinehill Village, Chung Nga Road, Nam Hang, Tai Po, N.T.	星期五下午 Friday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	18,800
	2021230801	酒店房務 Hotel Housekeeping	匡智 Hong Chi	新界大埔南坑頌雅路松嶺村匡智松嶺綜合職業訓練中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre Pinehill Village, Chung Nga Road, Nam Hang, Tai Po, N.T.	星期五下午 Friday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	19,200
應用科學 Applied Science	2021230830A	健康與體適能大使 A Health and Fitness Ambassador A	青年會專業書院 YMCA College of Careers	九龍油麻地窩打老道 23 號 香港中華基督教青年會 — 青年會專業書院 Chinese YMCA of Hong Kong – YMCA College of Careers 23 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	星期五下午 Friday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	22,500
	2021230830B	健康與體適能大使 B Health and Fitness Ambassador B	青年會專業書院 YMCA College of Careers	九龍油麻地窩打老道 23 號 香港中華基督教青年會 — 青年會專業書院 Chinese YMCA of Hong Kong – YMCA College of Careers 23 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	星期六下午 Saturday afternoon	輕度 Mild ID	中文 Chinese	22,500

註一 NOTE 1

課程提供機構	Course Provider	查詢 Enquiry
明愛 Caritas	明愛樂務綜合職業訓練中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre	潘永康先生 Mr Eddie POON ☎ 2711 0699
匡智 Hong Chi	匡智松嶺綜合職業訓練中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre	莫振誠先生 Mr Ploto MOK ☎ 2664 3620 姚麗蓮女士 Ms YIU ☎ 2664 0399
職訓局 VTC	職業訓練局 Vocational Training Council	黃麗敏女士 Ms Karen WONG ☎ 2836 1767
青年會專業書院 YMCA College of Careers	香港中華基督教青年會 — 青年會專業書院 Chinese YMCA of Hong Kong – YMCA College of Careers	許玉女士 Ms Shirley HUI ☎ 2783 3502 / ☎ 2783 3509

註二 NOTE 2

所有在資助中學、官立中學、直接資助中學、按位津貼學校及設有高中班級的特殊學校修讀由課程發展議會所建議之高中課程的智障學生，將獲教育局全數資助課程費用。 All students with ID in aided, government and Direct Subsidy Scheme secondary schools, caput schools and special schools with senior secondary classes following the senior secondary curriculum recommended by the Curriculum Development Council will be fully subsidised by the Education Bureau to take adapted Applied Learning courses.

**以模式二跨校協作開辦
為智障學生而設的高中應用學習調適課程 (2021-23 年度)**

學校意向

- 本表格須由有意以模式二跨校協作開辦應用學習調適課程的學校填寫，教育局在收到後會適時透過電話與個別學校確認有關資料。
- 請於 **2021 年 5 月 14 日或之前**將已填妥的意向表傳真（傳真號碼：2573 5299）至教育局課程發展處特殊教育需要組。
- 如有查詢，請致電 2892 6435 與教育局課程發展處特殊教育需要組聯絡。

甲、 學校及聯絡人資訊

學校名稱			
學校地址			
聯絡人姓名		職位	
電話		傳真	
電郵			

乙、校長聲明

本人確定本校有意在_____學年以模式二跨校協作開辦_____個應用學習調適課程，詳情見後頁。

校長簽署 : _____

校長姓名 : _____

日期 : _____

（學校蓋印）

丙、跨校協作開辦應用學習調適課程的資料

課程提供機構名稱			
課程名稱		預期報讀 學生人數	
開始日期 (月／年)		完成日期 (月／年)	
備註 (請在適當的空格 填上「✓」號)	1. 貴校是否已與其他學校就協作開辦應用學習調適課程達成初步共識？ ☐ 是 ☐ 否 2. 貴校是否願意提供課室／設施予他校學生作應用學習調適課程上課之用？ ☐ 是 ☐ 否		

丁、協作學校資料 (如適用)

學校名稱		主辦學校 (以「✓」註明)	學生人數
1			
2			
3			
4			

其他建議／意見 (如適用)：

--

**為智障學生而設的高中應用學習調適課程（2021-23 年度）
撥款及會計帳目安排**

多元學習津貼

1. 多元學習津貼支援所有資助中學、官立中學、直接資助中學、按位津貼學校及設有高中班級的特殊學校，在新學制下施行多元化的課程，以照顧學生的不同需要。津貼以現金形式發放給資助中學、按位津貼學校、直接資助中學及特殊學校，而官立中學則以預算撥款形式發放。此津貼可用作支援學校開辦應用學習調適課程。
2. 合資格的學校如開辦經教育局批核及由課程提供機構提供的應用學習調適課程，可每年獲教育局發放多元學習津貼。為優化學校的相關行政安排，學校無須再就如何為有關年度的學生增加科目的選擇而制訂三年計劃書。

撥款安排

3. 所有在合資格的學校修讀由課程發展議會所建議之高中課程的智障學生，均可獲應用學習多元學習津貼的資助²。每名合資格學生可獲最多 2 個應用學習調適課程的資助。另由 2020/21 學年起，個別學生如修讀應用學習調適課程作為第 4 個選修科目，學校亦會獲多元學習津貼的資助。所有合資格申請多元學習津貼的學校，均不可向學生收取課程費用。
4. 在全數資助應用學習調適課程費用的安排下，本局會發放相等於合資格學生修讀應用學習調適課程總課程費用的多元學習津貼給學校。如學校在特殊情況下仍有需要，可調配下表所列的資源以支付課程費用：

學校類別	學校可調配的資源
資助中學/ 設有高中班級 的特殊學校	• 學校發展津貼 • 營辦開支整筆津貼一般範疇/擴大的營辦開支整筆津貼的盈餘 • 代課教師津貼/整合代課教師津貼 • 高中課程支援津貼 • 學校經費
官立中學	• 擴大的科目及課程整筆津貼 • 整合代課教師津貼 • 高中課程支援津貼
按位津貼學校	• 學校發展津貼 • 高中課程支援津貼 • 學費津貼 • 學校經費
直接資助中學	• 學校發展津貼 • 直資津貼 • 學校經費

² 學生如因在校情況改變（如：已離校的學生）而未能符合以上第 3 段所述的資格，將不能獲得應用學習多元學習津貼的資助。如有關學生已成功修畢第一年的應用學習調適課程，並得到課程提供機構及教育局的同意，則可自費完成第二年的課程。

5. 學校如經調配資源後，仍在開辦應用學習調適課程方面面對確實的財政困難，可在**2021年6月30日或之前**聯絡教育局，說明所面對的財政問題，教育局會考慮個別學校的特殊情況盡量提供協助。

6. 應用學習調適課程(2021-23年度)的多元學習津貼，只可用於資助修讀2021-23年度應用學習調適課程的學生，並不可與資助其他年度的應用學習調適課程的多元學習津貼混合使用。學校必須將津貼用作支付課程提供機構所收取的課程費用。此津貼不可用作開辦高中的其他語言及其他課程(應由其他類別的多元學習津貼資助)、購買資產、經常性開支、維修保養等其他用途。

7. 學校可以基於提供場地、設施、器材或由校內教師協助教授部分課程等因素，向課程提供機構申請減免部分課程費用。

會計帳目安排

8. 應用學習調適課程(2021-23年度)的多元學習津貼將於兩年課程施行期內平均分**兩期**發放給學校。第一期及第二期多元學習津貼的暫定撥款於每年8月向學校發放。官立中學則以預算撥款形式發放。有關津貼金額將根據實際修讀應用學習調適課程(2021-23年度)的學生人數(以每年**9月30日**的數據為準)及學校所遞交的資料而作出調整。

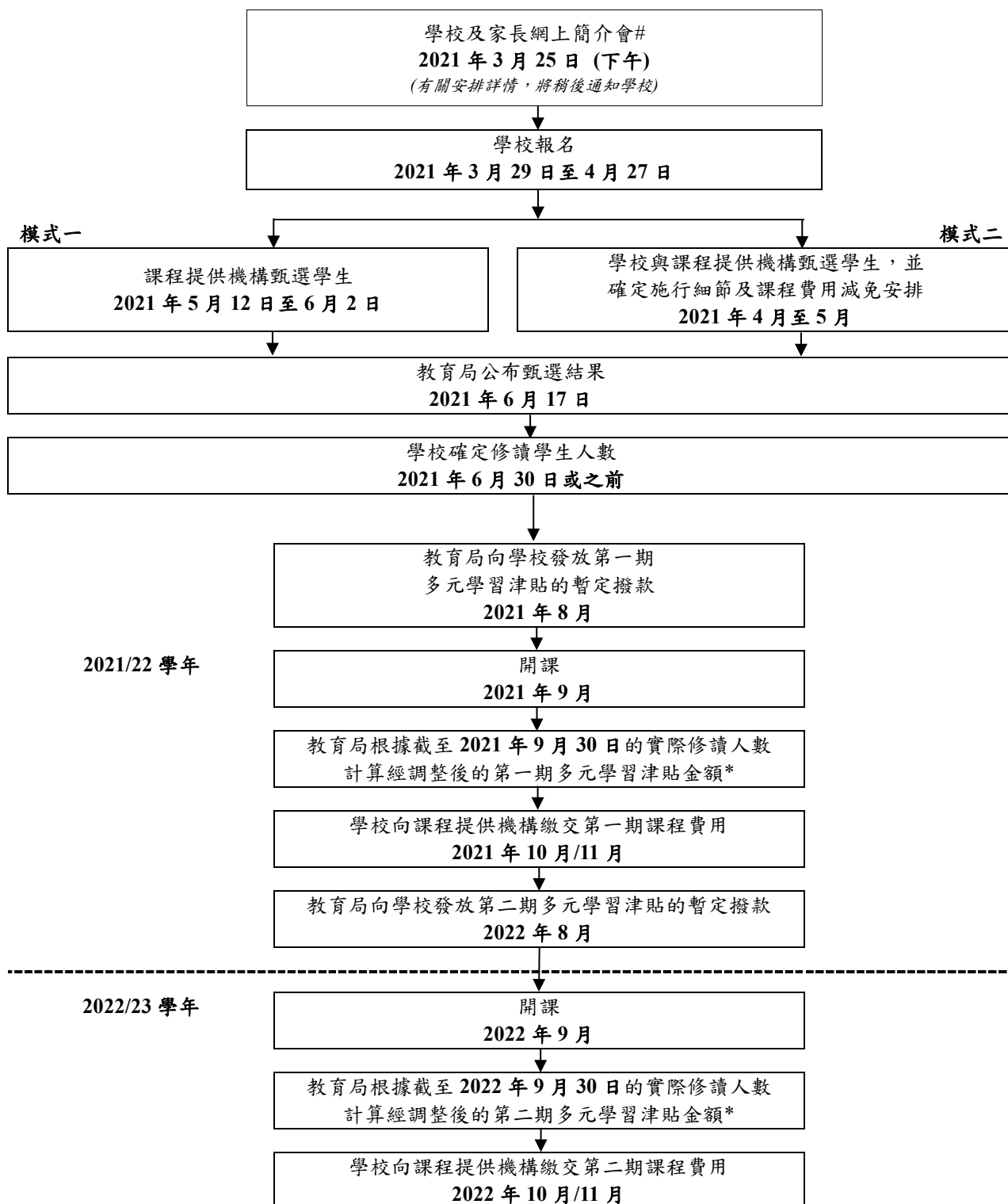
9. 學校須將多元學習津貼平均分**兩期**向課程提供機構繳付課程費用。第一期及第二期的課程費用將分別按截至**每年9月30日**修讀應用學習調適課程的學生人數來計算。

10. **資助中學、直接資助中學、按位津貼學校及特殊學校**，須就有關津貼在**政府經費資金分類帳**中備存一個獨立的**分類帳**，並稱為「為智障學生而設的應用學習調適課程(2021-23年度)的多元學習津貼」，妥善記錄應用學習調適課程的所有收支款項。分類帳的餘款可轉撥入下一學年，直至**2023年8月31日**為止，津貼餘額須退還教育局。如分類帳中出現任何赤字，學校應調撥上述(第4段)的其他資源，於每學年完結前補足津貼的差額。

11. **官立中學**須從應用學習調適課程(2021-23年度)的指定用戶帳號中支帳。在每個財政年度完結時(即**兩年課程施行期內每年3月31日**)，所得津貼的未用餘額會被撤銷，不可轉撥入下個財政年度；如有赤字，學校則須調撥上述(第4段)的其他資源填補。

為智障學生而設的高中應用學習調適課程（2021-23 年度）

重要日程



課程提供機構將介紹應用學習調適課程內容。

* 教育局將於 2022 年 1 月及 2023 年 1 月前，分別調整發放給學校的第一期及第二期多元學習津貼。

**報讀為智障學生而設的高中應用學習調適課程
學校提名指引**

學校提名學生報讀應用學習調適課程時，可參考以下指引：

- 學校應協助學生根據自己的能力、興趣、性向選讀合適的應用學習調適課程，並按照高中課程設計的主導原則，讓學生有寬廣而均衡的學習經歷。
- 每名合資格的學生可獲最多 2 個應用學習調適課程（包括應用學習課程）的資助。如學生同時修讀應用學習課程，每個應用學習課程在撥款安排方面會被計算為 1 個應用學習調適課程。
- 報讀多於一個應用學習調適課程的學生，須於遞交申請時填寫優先次序。報讀應用學習調適課程的學生均須通過課程提供機構的甄選程序，在通過甄選程序後，學生可按其意願接納一個或兩個應用學習調適課程。
- 學校應考慮學生的不同學習需要，以衡量所擬報讀的應用學習調適課程，是否能配合其他選修科目以補足或擴闊學生的學習經歷等。
- 學校應盡量安排合適的學生報讀應用學習調適課程，以擴闊他們的學習領域和經歷。